

사업제휴 계약서

TK 트래블(이하 "TK 트래블"이라 함)과 ROAMINGSTAR LIMITED(이하 "로밍스타"라 함)는 "LGU+ Korea sim card 상품" 사업제휴를 위하여 다음과 같이 계약을 체결한다.

본 계약은 "LGU+ Korea sim card 상품" 사업제휴(이하 "본 건 사업제휴"라 함)를 진행함에 있어 양 당사자의 구체적인 권리·의무 및 기타 제반 사항을 규정하여 상호 이익을 증진시키기 위함이다.

제 1 조 (신의성실 및 상호협조)

양 당사자는 "본 건 사업제휴"가 상호간의 절대적인 신뢰와 전폭적인 협력에 의해서만 성공할 수 있다는 점을 깊이 인식하고 본 계약서가 정하는 의무와 업무의 수행, 내용의 수정 및 변경, 분쟁의 해결 등 사업제휴와 관련된 모든 영역에 있어서 신의성실과 상호협력의 정신에 입각한 동반자로서 각자 성실히 사업을 추진하기로 한다. 양사는 효과적인 협력을 실행하기 위해 협력을 전담하는 조직을 구성하여 상호 통보하며, 그 조직의 장을 통해 상호 의사소통을 하며 변경이 있을 시에는 사전에 통보하여야 한다.

제 2 조 (정의)

본 계약에서 사용하는 용어의 정의는 다음과 같으며, 적용 범위는 본 계약에 한한다.

- ① "LGU+ Korea sim card 상품"이라 함은 해외에서 국내로 입국하는 외래 관광객 대상으로 "로밍스타"가 판매하는 선불유심 및 기타 추가상품 등의 "로밍스타"가 제공하는 통신서비스를 이용하는 통신상품을 말한다.
- ② "LGU+ Korea sim card 사업"이라 함은 해외에서 국내로 입국하는 외래(外來)관광객 대상 "LGU+ Korea sim card 상품"의 임대 또는 판매 사업을 말한다.
- ③ "고객"이라 함은 "LGU+ Korea sim card 상품"을 이용하는 해외에서 국내로 입국한 외래 관광객을 의미한다.

제 3 조 (전체적인 사업 모델)

- ① "TK 트래블"은 "로밍스타"로부터 "LGU+ Korea sim card 상품"을 구매하여 "TK 트래블"의 온/오프라인 채널 또는 플랫폼을 이용하여 한국으로 입국하는 관광객을 대상으로 "LGU+ Korea sim card 상품"의 마케팅, 영업 및 판매를 한다.
- ② "TK 트래블"은 "고객"들이 "LGU+ Korea sim card 상품"을 예약하거나 구매할 수 있도록, 예약 플랫폼을 제작하여, 온/오프라인 채널 내에 게재하고 해당 채널이 장애 없이 원활하게 운영되도록 한다.
- ③ "로밍스타"는 "고객"에게 "로밍스타"의 "LGU+ Korea sim card 상품"을 장애 없이 제공한다.

제 4 조 (양 당사자의 역할)

① "로밍스타"의 역할

1. "LGU+ Korea sim card 상품" 제공 시 부품이나 기능이 완전하고 정상 사용이 가능한 상태가 되도록 제공한다.
2. "LGU+ Korea sim card 상품"의 하자 및 이용 과정 중에 발생하는 장애에 대하여 "고객"들이 상품이나 서비스 관련 장애 민원을 제기하거나 해결을 요청할 경우 "로밍스타"의 담당자가 LGU+ 에서 운영하는 CS 팀과 협조하여 고객응대 및 처리를 하기로 한다.

② "TK 트래블"의 역할

1. "LGU+ Korea sim card 상품" 판매를 위한 플랫폼 및 온라인 웹사이트 제작과 관리/운영 및 유지보수를 수행한다.
2. 기타 본 건 사업 제휴관련 "로밍스타"가 사전에 상호 협의에 의해 요청하는 업무를 수행한다.

③ 양 당사자는 "본 건 사업제휴"를 위한 정보교환, 시스템 구축 및 판매 연동 등의 관련 업무에 성실하게 협조하기로 한다.

제 5 조 (계약 기간)

- ① 본 계약은 계약 체결일로부터 1 년간 유효한 것으로 한다.
- ② 계약기간 만료일 1 개월 전까지 당사자 일방이 본 계약 내용의 변경, 갱신, 거절 또는 종료에 관한 의사를 서면으로 표시하지 않은 경우, 본 계약은 계약 만료일의 익일로부터 동일한 조건으로 1 년 단위로 자동 연장된다.
- ③ 양 당사자는 상호 서면 합의에 따라 본 계약기간을 연장 또는 단축할 수 있다.

제 6 조 ("LGU+ Korea sim card 상품" 판매 대금 및 수수료 지급)

- ① "로밍스타"는 첨부 1 의 'LGU+ Korea sim card 상품 금액 기준'에 따라 "LGU+ Korea sim card 상품"을 "TK 트래블"에게 판매한다.
- ② "로밍스타"는 당월 "TK 트래블"이 판매한 "LGU+ Korea sim card 상품"에 대해 인보이스를 발행하여 판매대금을 청구하며, "TK 트래블"은 인보이스를 받은 날로부터 영업일 기준 [10]일 내에 "로밍스타"에서 지정한 계좌로 구매 대금을 지급하여야 한다.
- ③ 구매 대금 지급 통화는 HKD(홍콩달러)로 하며, 해외 송금 시 환율은 실시간 대한민국 하나은행(KEB Hana Bank) 환율을 적용할 것을 약정한다. (이때 송금수수료는 "TK 트래블"이 부담하기로 한다.)

제 7 조 (지식재산권)

① 본 계약의 체결 또는 본 계약의 이행과 관련하여 개발된 시스템, 솔루션, 서비스 및 이와 관련되어 내재된 설계, 규격, 자료, 기술, Know-how 등에 대한 특허권, 실용신안 등 기타 모든 지식재산권은 본 계약에서 달리 정하지 않는 한 원칙적으로 실제 개발을 담당한 당사자에게 귀속된다.

단, "로밍스타"는 본 계약기간 동안 본 계약의 이행을 위하여 필요한 범위 내에서 "TK 트래블"의 지식재산권에 대한 무상 사용권을 보유한다.

- ② "로밍스타"는 자신이 제공한 시스템, 솔루션, 서비스가 제 3 자의 지식재산권 및 기타 적법한 권리를 침해하지 아니함을 보증한다.
- ③ 양 당사자는 본 서비스의 개발, 운영업무와 관련한 각자의 기술 및 시스템이 제 3 자의 지식재산권 및 기타 적법한 권리를 침해하지 아니함을 보증한다.
- ④ 본 조 제 2 항 및 제 3 항에 위반하여, 한국 및 해외의 제 3 자로부터 지식재산권 또는 기타 제 3 자의 권리를 침해하거나 또는 법률을 위반하였다는 주장이 제기되어 그에 따른 민·형사상의 책임이 발생할 경우 양 당사자는 그의 책임과 비용으로 상대방을 면책하고 상대방이 입은 일체의 손해를 배상하여야 한다.

제 8 조 (손해 배상)

- ① 당사자 일방이 본 계약을 위반하여 상대방에게 손해가 발생한 경우 그 당사자는 상대방이 입은 모든 손해를 배상하여야 한다.
- ② 당사자 일방이 타인의 권리를 침해하거나 본 계약 또는 법령을 위반하여 상대방이 제 3 자로부터 소송, 청구, 이의제기, 형사소추 등을 당한 경우 위반한 당사자는 자신의 책임과 비용으로 상대방을 면책 및 방어하고 신속히 이를 해결하며, 상대방이 입은 일체의 손해를 배상한다. 다만, 이 경우 상대방은 제 3 자와 이를 직접 해결할 수 있으며, 위반한 당사자는 이에 따른 상대방의 비용과 손해 일체를 배상한다.
- ③ 본 조의 비용 또는 손해는 상대방이 지출한 변호사 비용 등을 포함한다.

제 9 조 (비밀 유지)

- ① 당사자는 본 계약의 내용 및 본 계약과 관련하여 지득한 상대방 또는 상대방과 관련된 업체의 기술정보, 고객정보, 경영정보, 업무상 비밀, 영업 비밀, 기타 비밀로 보호할 필요가 있는 모든 정보 등 (이하 "비밀정보")을 상대방의 서면동의 없이 계약목적 외의 용도로 사용하거나 제 3 자에게 누설, 제공, 공개하여서는 아니 된다. 다만, 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우에는 그러하지 아니하다.
1. 법령에 의한 경우
 2. 법원 또는 정부기관의 명령에 의한 경우
 3. 본 계약 이행을 위하여 정부기관의 승인·인가·허가·면허를 받거나 등록·신고하는 경우
- ② 당사자는 계약의 이행을 위하여 필요한 최소한의 임직원(이하 "취급자")에게만 "비밀정보"에 대한 접근·취급을 허용하고, "취급자"에 대한 적절한 통제와 교육을 실시하며, "취급자"로 하여금 그 취급 중인 때는 물론 이후에도 "비밀정보"를 훼손·침해·누설하지 않도록 하는 등 비밀유지를 위한 선량한 관리자로서의 주의의무를 다한다.
- ③ "비밀정보" 중 개인정보가 포함되어 있는 경우에는 정보통신망 이용촉진 및 정보보호 등에 관한 법률, 개인정보 보호법 등 개인정보 보호와 관련된 제반 법령을 준수하여야 한다.
- ④ 당사자는 상대방으로부터 지득한 정보를 이용하여 상대방의 동의 없이 특허 등 출원을 하여서는 아니 된다.
- ⑤ 당사자는 상대방의 요구가 있거나 본 계약이 종료되는 경우 "비밀정보"의 사용을 지체 없이 중단하고 이를 파기 또는 반환한다.

⑥ 본 조를 위반한 당사자는 그로 인한 민사·형사·행정상의 모든 책임을 부담하며, 상대방이 입은 손해를 배상한다.

⑦ 본 조의 의무는 계약종료 후에도 유효하다.

제 10 조 (공정 의무)

① 각 당사자(임직원 포함)는 본 계약의 체결, 이행 및 유지에 있어 거래의 공정성 확보가 중요한 전제조건임을 확인하고, 상대방(그와 동일시할 수 있는 친인척 등의 관계자 포함) 또는 본 계약과 관련한 제 3 자에 대하여 이를 해칠 수 있는 다음 각호 등의 행위(이하 "비위행위")를 하지 아니한다.

1. 금전을 제공하는 행위
2. 사회 통념을 넘는 선물 또는 식사를 제공하는 행위
3. 불건전 업소, 오락, 골프, 스키 등 향응이나 접대를 하는 행위
4. 출장이나 개인휴가 지원, 사무실 비품 제공, 협찬·찬조 등 편의를 제공하는 행위
5. 차용, 대차, 부채상환, 보증, 매입, 매도 등 금전 또는 부동산 관련 모든 거래행위
6. (공동)투자·재산의 취득기회를 제공하거나 합작투자 또는 당사자의 회사에 검직하도록 하는 행위
7. 당사자 또는 관련업체 주식을 제공·투자하도록 하거나 재산을 (공동)투자·취득하도록 하는 행위
8. 고용보장, 취업알선 약속 등 미래보장을 하는 행위
9. 기타 상대방이 공정하게 업무를 수행하는 데 지장을 줄 수 있는 행위

② 각 당사자는 "비위행위"가 발견되거나 의혹이 있는 경우 상대방의 관련자료 제출 또는 열람 요구에 적극 협조하고, "비위행위"를 제의 받거나 인지한 경우 상대방의 감사·진단 관련부서에 즉시 통지한다.

제 11 조 (계약 해지)

① 각 당사자에게 다음 각호의 사유가 생겨 객관적으로 계약목적 달성이 어려운 경우 상대방은 최고 없이 계약을 해제 또는 해지(이하 해제를 합하여 "해지")할 수 있다.

1. 발행·배서·보증 또는 인수한 어음이나 수표가 지급거절, 부도 처리되거나 금융기관으로부터 거래 정지된 경우
2. 국가·지방자치단체·법원으로부터 영업정지 또는 영업면허, 영업등록 등의 취소 처분이나 판결을 받은 경우
3. 회생절차나 파산절차 등을 신청 또는 개시한 경우
4. 압류, 가압류, 가처분, 경매, 체납처분 기타 강제집행 등이 있는 경우
5. 영업의 폐지, 변경 또는 해산결의 등을 한 경우
6. 법령위반 또는 행정청의 처분 등으로 계약목적 달성이 불가능한 경우

② 본 계약의 일방 당사자에게 다음 각 호의 어느 하나에 해당하는 사유가 발생한 경우에는 그 상대방은 14 일 이상의 기간을 정하여 서면으로 시정을 구하고, 그 기간 내에 시정하지 아니하면 본 계약의 전부 또는 일부를 해지할 수 있다.

1. 계약이행을 기대하기 어렵거나 이행능력이 없어졌다고 객관적으로 판단될 경우
 2. 상대방의 명예 또는 신용을 훼손하거나 영업을 방해한 경우
 3. 상호 신뢰관계가 손상되어 계약을 유지하기 어려운 경우
 4. 계약사항을 위반한 경우
 5. 집단행동 등 노사문제로 계약수행이 불가능한 경우
 6. 공정의무를 위반한 경우
 7. 분할, 합병으로 담보능력이 악화된 경우
 8. 기타 계약을 유지하기 어려운 중대한 사유가 생긴 경우
- ③ 계약해지는 서면통지에 의하며, 원인제공 당사자는 기한의 이익을 상실한다.
- ④ 계약해지는 손해배상 청구에 영향을 미치지 아니한다.

제 12 조 (서비스 제공의 계속 의무)

- ① 본 계약이 계약기간 만료, 해지 등의 사유로 종료되더라도, "LGU+ Korea sim card 상품"을 이용 중인 "고객"이 존재하거나, "TK 트래블"이 "로밍스타"로부터 구매한 "LGU+ Korea sim card 상품" 재고가 있는 경우에는 양 당사자는 본 계약에 따른 의무를 이행하여야 한다.
- ② 전 항에 도 불구하고, "로밍스타"와 "TK 트래블"은 별도의 서면 합의를 통해 본 계약이 종료될 경우 "LGU+ Korea sim card 상품"의 재고 해결이나 "고객" 서비스 제공과 관련하여 별도 합의할 수 있다.

제 13 조 (기타)

① 불가항력

1. 당사자가 천재지변이나 전쟁, 내란, 폭동, 테러 등 합리적으로 예견하거나 통제하기 어려운 불가항력적 사유로 계약의 전부 또는 일부를 불이행한 때는 그 책임을 면한다.
2. 당사자는 불가항력적 사유가 발생하는 즉시 상대방에게 통지하고, 피해를 최소화하도록 적절한 조치를 취하며, 불가항력적 사유가 해소되면 지체 없이 불이행 또는 지체된 의무를 이행한다.

② 계약의 수정

본 계약의 조항은 쌍방 서면합의로만 변경할 수 있다.

③ 양도 금지

당사자는 상대방의 서면동의 없이 계약상 지위나 권리·의무의 전부 또는 일부를 제 3 자에게 위탁, 담보제공, 양도 기타 처분할 수 없다.

④ 계약지위의 승계

일방 당사자는 본 계약에 의한 자신의 법적 지위가 합병, 영업양수도, 경영위임 등의 사유로 변동이 있는 경우 합병회사, 영업양수인, 경영수탁인 등이 본 계약상의 모든 권리의무를 승계하도록 할 책임이 있다.

단, 본 계약의 상대방이 이를 원하지 아니하는 경우에는 그러하지 아니하다.

⑤ 계약의 해석 및 보충

본 계약에 명시되지 않은 사항은 일반적인 상관례에 따르며 필요한 경우 양 당사자간에 합의하여 별도로 정한다. 본 계약에 부속된 모든 첨부 서류는 계약의 일부를 구성하고 본 계약과 동일한 효력을 가진다.

제 14 조 (분쟁 해결)

- ① 본 계약에 규정되지 아니한 사항 및 계약 해석에 대한 이견은 당사자간 우호적인 협상을 통해 해결한다.
- ② 본 계약은 대한민국 법률에 따라 적용되고 해석된다. 본 계약의 존재, 유효성 또는 종료에 관한 질문을 포함하여 본 계약과 관련하여 발생하는 모든 분쟁은 대한상사중재원(KCAB)에 회부하여 한 명 또는 그 이상의 중재인에 의해 대한민국에서 중재를 통하여 최종적으로 해결한다.

위와 같이 계약을 체결하고 본 계약이 유효하게 성립되었음을 증명하기 위하여 본 계약서 2 부를 작성하여 기명 날인한 후 "TK 트래블"과 "로밍스타"가 각 1 부씩 보관한다.

2024 년 10 월 23 일

"TK 트래블"

회사명: TK 트래블

주 소: 서울특별시 동대문구 신이문로 39,
5 층(이문동 명경빌딩)

사업자번호: 417-70-01037

대표이사: 강 일 구



"로밍스타"

회사명: ROMINGSTAR LIMITED

주 소: FLAT/RM 917B, BLOCK A, 9/F, NEW
MANDARIN PLAZA, NO.14 SCIENCE MUSEUM
ROAD, TSIMSHATSUI, KOWLOON

사업자번호: 2241586

대표이사 SEO GAB SOO



[첨부 1]

[LGU+ Korea sim card 상품 금액 기준]

제 1 조(판매상품 가격)

화폐 단위 : 원 (KRW) / 비과세

상품 명	상품 가격	제휴사 구매가
LG U+ SIM Card 3days	16,360	11,400
LG U+ SIM Card 5days	25,000	17,500
LG U+ SIM Card 7days	32,000	22,400
LG U+ SIM Card 10days	35,000	24,500
LG U+ SIM Card 15days	50,000	35,000
LG U+ SIM Card 20days	55,000	38,500
LG U+ SIM Card 30days	65,000	45,500
LG U+ SIM Card 40days	90,000	63,000
LG U+ SIM Card 60days	130,000	91,000

1. 고객에게 제공되는 상품 가격은 위 상품 가격에서 최대 15% 이상의 할인이 적용되지 않도록 한다. 단, 프로모션 기간 동안의 상품 가격의 경우에는 상호 별도 협의한다.
2. 상품의 유효기간은 "로밍스타"가 "TK 트래블"에게 제공하는 날짜 기준으로 6 개월로 한다. 상품의 유효기간 연장이 불가피한 경우, 기한 만료 한달 전까지 상호 별도 협의한다.
3. "로밍스타"의 요구 시 "로밍스타"가 지정하는 한국 법인 회사로 계약이행보증금을 납부하거나 보증보험증권을 제출해야 하며 금액과 방식에 대해서는 당사자간 협의한다.
4. "로밍스타"의 요구 시 "TK 트래블"은 자체 채널 및 제휴 채널을 통해 판매된 실적 및 고객 유형 등을 공유하도록 한다.
5. "TK 트래블"에서 본 계약의 내용에 따라 판매 및 제휴 채널 확장 시에는 사전에 "로밍스타"와 공유하여 확장 진행 가능 여부에 대해 협의해야 한다.

제 2 조(지정계좌)

1. "로밍스타"

계좌명 : ROMINGSTAR

은행: HSBC Hong Kong

계좌번호: 848721742838

계좌은행 주소: 1 Queen's Road Central, Hong Kong2

SWIFT Code: HSBCHKHXXXX

2. "TK 트래블"

계좌명: 강일구

은행: 하나은행

계좌번호: 010-991910-79304

계좌은행 주소: 서울특별시 중구 을지로 35

SWIFT Code:

제 3 조(가격 변경)

제 1 조의 상품 가격은 "LGU+" 또는 "로밍스타"의 정책 및 시장가격의 변동 등의 외부 요인에 따라 변경될 수 있으며, 변경 시에는 상호 별도 협의한다.